

## Speiseplan Mittagessen



|                         | Montag<br>20.07.2026                                                  | Dienstag<br>21.07.2026                                                                                   | Mittwoch<br>22.07.2026                                                                                        | Donnerstag<br>23.07.2026                                                                                     | Freitag<br>24.07.2026                                                                                                |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vegetarisch</b>      |                                                                       | Frühlingsrolle mit Gemüsefüllung<br>Chinesische süß-saure Sauce<br>Mischgemüse<br>Naturreis-Vollkornreis |                                                                                                               |                                                                                                              | Polenta Knuspertasche<br>Gorgonzolasauce<br>Romanescogemüse                                                          |
| <b>Leichte Vollkost</b> | Vollkorn Spaghetti Bolognese<br>Rind fein ger. Käse                   | 2; a; a1; f; g; i;<br>Backfischfilet/Seelachs<br>Remouladen-Soße Mischgemüse<br>Salzkartoffeln           | Blatterteigtasche<br>Kräuterrahmsauce<br>Joghurtdressing gem. Salat                                           | Blumenkohl überbacken<br>Käsesauce Kartoffelpüree                                                            | 1; a; a1; g;                                                                                                         |
| <b>Klassiker</b>        | a; a1; i;<br>3 Stück Reibekuchen mit<br>Apfelmus                      | 2; 3; 5; 9; a; a1; c; d; g; j; i;<br>a; a1; i;<br>3 Stück Reibekuchen mit<br>Apfelmus                    | 2; 3; 5; a; a1; c; g; j; i;<br>Schweineschnitzel Paprikasauce<br>Salzkartoffeln Joghurtdressing<br>gem. Salat | 5; a; a1; c; g; j; i;<br>Nürnberger Würstchenpfanne<br>mit Paprika und Zwiebeln<br>Currysauce Kartoffelpüree | Bayrischer Schweinebraten<br>Bratensauce Romanescogemüse<br>Petersilienkartoffeln                                    |
| <b>Passierte Kost</b>   | 3; a; a1; c;<br>Vollkorn Spaghetti Bolognese<br>Rind fein Mischgemüse | Backfischfilet / Seelachs<br>Remouladen-Sauce<br>Mischgemüse Salzkartoffeln                              | 2; 3; 5; 9; a; a1; c; g; j; i;<br>Schweineschnitzel Paprikasauce<br>Mischgemüse Kartoffelpüree                | 3; 4; 5; 8; g; j; i;<br>Blumenkohl überbacken<br>Käsesauce Kartoffelpüree                                    | 1; 5; a; a1; a3; g; j; i;<br>Bayrischer Schweinebraten<br>Bratensauce Romanescogemüse<br>mit Bechamel Kartoffelpüree |
| <b>Dessert</b>          | a; a1; g; i;<br>Fruchtjoghurtbecher                                   | 2; 3; 5; 9; a; a1; c; d; g; j; k;<br>Obst                                                                | 3; 5; 9; a; a1; c; g; j; i;<br>Erdbeerrquark                                                                  | 5; a; a1; c; g; j; i;<br>Obst                                                                                | 1; 5; a; a1; a3; g; j; i;<br>Obstsalat                                                                               |
|                         | g;                                                                    |                                                                                                          | g;                                                                                                            |                                                                                                              | 3;                                                                                                                   |

## Speiseplan Mittagessen



|                         | Montag<br>27.07.2026                                     | Dienstag<br>28.07.2026                                                                                                     | Mittwoch<br>29.07.2026                                                                 | Donnerstag<br>30.07.2026                                                                           | Freitag<br>31.07.2026                                                                                                                                         |
|-------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vegetarisch</b>      | Rigatoni Tomaten-Gemüsesauce<br>Verdure                  | veg. Schnitzel<br>Kar.-Erbsen-Spargelgemüse<br>Bechamel Butterkartoffeln                                                   | Kaiserschmarrn mit Apfelmus                                                            |                                                                                                    | Gemüsestrudel Beilagensalat<br>Mischsalat mit Paprika<br>Buttermilchdressing                                                                                  |
| <b>Leichte Vollkost</b> | a,a1;                                                    | 5;a,a1;a4;c,g,i,l;<br>Seelachsfilet in Eihülle<br>Frankfurter grüne Sauce<br>Kar.-Erbsen-Spargelgemüse<br>Butterkartoffeln | 3;a,a1;c,g;<br>Rinder Frikadelle Nudelsalat mit<br>Tomaten, Pesto und Rucola           | Vollkorn Kordellinudeln<br>Tomaten-Gemüsebolognese<br>Gouda gerieben                               | 3;5;a,a1,g,i,l;<br>Matjes Salat mit Bohnen,<br>Zwiebeln, Paprika und Gurke<br>Butterkartoffeln Beilagensalat<br>Mischsalat mit Paprika<br>Buttermilchdressing |
| <b>Klassiker</b>        | Gulaschsuppe "Ungarische Art"<br>Kaiserbrötchen          | 5;a,a1;c,d,g,j,l;<br>Gulaschsuppe "Ungarische Art"<br>Kaiserbrötchen                                                       | 1;2;3;5;a,a1;c,g,h,h4,l;<br>Rinder Frikadelle<br>Erbsen-Möhrengemüse<br>Kartoffelpüree | 1;a,a1,g,i;<br>grobe Bratwurst Senf-Sahne<br>Sauce Karottengemüse "Pariser<br>Art" Kartoffelgratin | 2;3;5;9;d,g,i;<br>Hähnchen Cordon-Bleu<br>Bratensauce Butterkartoffeln<br>Beilagensalat mit Paprika<br>Buttermilchdressing                                    |
| <b>Passierte Kost</b>   | 3;5;a,a1;l;<br>Gulaschsuppe "Ungarische Art"<br>Brötchen | Seelachsfilet in Eihülle Dip<br>Frankfurter grüne Sauce<br>Kar.-Erbsen-Spargelgemüse<br>Kartoffelpüree                     | 5;a,a1;c,g,i;<br>Rinder Frikadelle<br>Erbsen-Möhrengemüse<br>Kartoffelpüree            | c,g,i;<br>Vollkorn Kordellinudeln<br>Tomaten-Gemüsebolognese<br>Gouda gerieben                     | 2;3;5;8;a,a1;a3,g,j,l;<br>Hähnchen Cordon-Bleu<br>Bratensauce Mischgemüse<br>Erbsen Karotten Kartoffelpüree                                                   |
| <b>Dessert</b>          | 3;5;a,a1;l;<br>Fruchtjoghurtbecher                       | 5;a,a1;c,d,g,j,l;<br>Obst                                                                                                  | 5;a,a1;c,g,i;<br>Bananenquark                                                          | 1;a,a1,g,i;<br>Obst                                                                                | 2;5;8;a,a1;a3,g,j,l;<br>Milchreis                                                                                                                             |
|                         | g;                                                       | 7;                                                                                                                         | 3;g;                                                                                   |                                                                                                    | g;                                                                                                                                                            |

## Speiseplan Mittagessen

|                         | Montag<br>03.08.2026                                                                                          | Dienstag<br>04.08.2026                                                              | Mittwoch<br>05.08.2026                                                                                      | Donnerstag<br>06.08.2026                                                                            | Freitag<br>07.08.2026                                                                                                     |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vegetarisch</b>      | Blumenkohlkäsebratling<br>Käsesauce Mischgemüse<br>Erbsen Karotten mit Sahne<br>Kartoffelgratin               | Reispfanne mediterran, mit<br>Gemüse und Fetakäse<br>Chinesische süß-saure Sauce    | Linsen-Gemüse-Lasagne<br>Blattsalate<br>Creme-Kräuterdressing                                               | Reibekuchen mit Apfelmus                                                                            |                                                                                                                           |
| <b>Leichte Vollkost</b> | a,a1;c,g;<br>gebratene Nudeln mit Hähnchen,<br>Chinagemüse, und Ei                                            | 2;a,a1,f,g;<br>Seelachsfilet mit Tom-Kräuter<br>Buntes Rahmgemüse<br>Salzkartoffeln | 2;3;5;a,a1;c,g,i,j,l;<br>Hühnerfrikasse mit Spargel und<br>Erbsen Reis Blattsalate<br>Creme-Kräuterdressing | 3;a,a1;c;<br>Hähnchen Brust paniert<br>Rahmbratensauce Broccoli mit<br>Buttersauce Maccaroni        | Gnocchi Gorgonzolasauce<br>Blattsalat Frenchdressing                                                                      |
| <b>Klassiker</b>        | 2;a,a1;c,f;<br>Blumenkohlkäsebratling<br>Käsesauce Mischgemüse<br>Erbsen Karotten mit Sahne<br>Kartoffelpüree | 5;d,g,i;<br>Seelachsfilet mit Tom-Kräuter<br>Buntes Rahmgemüse<br>Kartoffelpüree    | 2;3;5;a,a1;a3;c,g,i,j,l;<br>Hühnerfrikasse mit Spargel und<br>Erbsen Kartoffelpüree Buntes<br>Rahmgemüse    | a,a1;c,g,i;<br>Hähnchen Brust paniert<br>Rahmbratensauce Broccoli mit<br>Buttersauce Kartoffelpüree | 1;2;3;5;a,a1;c,g,i,l;<br>Reissalat mit Thunfisch<br>Rotbarschfilet paniert<br>Kartoffelpüree Blattsalat<br>Frenchdressing |
| <b>Passierte Kost</b>   | 5;a,a1,g,i;<br>Fruchtjoghurtbecher                                                                            | 5;d,g,i;<br>Nektarine                                                               | 5;a,a3,g,i,l;<br>Obstsalat                                                                                  | 5;a,a1;c,g,i,l;<br>Obst Kartoffelpüree                                                              | 2;3;5;a,a1;c,d,f,g,i,j,l;<br>Rotbarschfilet paniert<br>Rahmspinat Kartoffelpüree                                          |
| <b>Dessert</b>          | g,i;                                                                                                          |                                                                                     | 1;3;                                                                                                        | 5,g,i;                                                                                              | g,i;<br>Schokoladenpudding                                                                                                |

## Speiseplan Mittagessen

|                         | Montag<br>10.08.2026                                                                                                                | Dienstag<br>11.08.2026                                                                                           | Mittwoch<br>12.08.2026                                                                                              | Donnerstag<br>13.08.2026                                                                                                                                    | Freitag<br>14.08.2026                                                                                                                                                    |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vegetarisch</b>      | Topfenknödel Marillenfüllung<br>Sauce Vanillegeschmack                                                                              | Kohlroulade vegetarisch<br>Rahmsauce Petersilienkartoffeln                                                       | Gemüsefrikadelle<br>Meerrettichsauce Bratkartoffeln<br>Blattsalate<br>Creme-Kräuter dressing                        | Pilzragout in Rahm<br>Auberginen-Zucchini Gemüse<br>Sammelknödel                                                                                            | Eier gekocht Senfsauce<br>Petersilienkartoffeln Bunte<br>Salatplatte mit Thousand Island<br>Dressing                                                                     |
| <b>Leichte Vollkost</b> | a; a1; c; g;<br><br>Frikadelle / Burger Patty<br>vegetarisch Kräuterrahmsauce<br>Naturreis-Vollkornreis Rote<br>Betasalat mit Apfel | 5; c; f; g; i; l;<br><br>Seelachsfilet Italiano<br>Karottengemüse "Pariser Art"<br>Petersilienkartoffeln         | 2; 3; 5; a; a1; c; g; j; l;<br><br>Gemüseintopf mit Spätzle<br>Sesambrotchen                                        | 3; 5; a; a1; c; g; i; l;<br><br>Hähnchenbrustfilet gefüllt mit<br>Tom. in Kräuterpapade<br>Schnittlauchsauc<br>Auberginen-Zucchini Gemüse<br>Kartoffelpüree | 1; 2; 3; 5; a; a1; c; g; j; l;<br><br>Puten Schnitzel paniert<br>Kokos-Currysauce<br>Petersilienkartoffeln Bunte<br>Salatplatte mit Thousand Island<br>Dressing          |
| <b>Klassiker</b>        | 3; 5; 9; a; a1; g; i; l;<br><br>Kessel Gulasch (Rind)<br>Kartoffelklöße Blattsalate<br>Creme-Kräuter dressing                       | 5; d; g; i; l;<br><br>Gegrillte Hähnchenkeule<br>Rahmsauce Karottengemüse<br>"Pariser Art" Petersilienkartoffeln | 1; 5; a; a1; a3; c; g; i; k; l;<br><br>Bratwurst Currysauce<br>Bratkartoffeln Blattsalate<br>Creme-Kräuter dressing | 5; a; a1; g; i; l;<br><br>Käsemakkaroni<br>Auberginen-Zucchini Gemüse                                                                                       | 1; 2; 3; 5; a; a1; c; g; j; l;<br><br>Seelachsfilet in Knusperpanade<br>"Finkenwerder Art"<br>Petersilienkartoffeln Bunte<br>Salatplatte mit Thousand Island<br>Dressing |
| <b>Passierte Kost</b>   | 2; 3; 5; a; a1; c; g; j; l;<br><br>Kessel Gulasch (Rind)<br>Kar.-Erbsen-Spargelgemüse<br>Kartoffelklöße                             | 5; g; l; i;<br><br>Seelachsfilet Italiano<br>Karottengemüse "Pariser Art"<br>Kartoffelpüree                      | 2; 3; 4; 5; 8; a; a1; c; g; j; l; i;<br><br>Gemüseintopf mit Spätzle<br>Sesambrotchen                               | 1; a; a1; c; g; i;<br><br>Hähnchenbrustfilet gefüllt mit<br>Tom. in Kräuterpapade<br>Schnittlauchsauc<br>Auberginen-Zucchini Gemüse<br>Kartoffelpüree       | 2; 3; 5; a; a1; c; d; g; j; l; i;<br><br>Puten Schnitzel paniert Kokos<br>Currysauce<br>Kar.-Erbsen-Spargelgemüse<br>Kartoffelpüree                                      |
| <b>Dessert</b>          | 3; 5; g; i; l;<br><br>Fruchtjoghurtbecher                                                                                           | 5; d; g; i; l;<br><br>Obst                                                                                       | 1; 5; a; a1; a3; c; g; i; k; l; i;<br><br>Orangen Joghurt                                                           | 5; a; a1; g; i; l;<br><br>Obst                                                                                                                              | 1; 5; a; a1; g; j; l; i;<br><br>Mirabellenkompott                                                                                                                        |
|                         | g;                                                                                                                                  | 7;                                                                                                               | g;                                                                                                                  |                                                                                                                                                             | 3;                                                                                                                                                                       |